

ASB Addendum 2018

Addendum for the Aptitude Tests for School Beginners (ASB)

Dear Customer

We have made a few changes regarding some of the images as well as the script of the ASB given feedback from our clients.

You can still use your answer booklets 993 and 1182 or 1181. You are welcome to add the addendum to your manual. The new ASB Manuals will be updated accordingly.

Herewith the questions with the improvements:

Manual 1155/2

p14	Test 2 Question 1	Old version	<i>Place your finger on the SHOE in the circle. (Check.) Draw a line through the CIGARETTE (replaced) in the big box which can be turned so that it looks just like the cigarette(replaced) in the small box. Do this!</i>
		New version	<i>Place your finger on the SHOE in the circle. (Check.) Draw a line through the CHAIR in the big box which can be turned so that it looks just like the chair in the small box. Do this!</i>
p26	Test 8 Question 7	Old version	<i>Place your finger on the FLOWER in the circle. (Check.) <u>Draw a line through the picture of the happy girl with plaits(replaced) who is running.</u> Do this!</i>
		New version	<i>Place your finger on the FLOWER in the circle. (Check.) <u>Draw a line through the picture of the happy girl with braids who is running.</u> Do this!</i>
p26	Test 8 Question 8	Old version	<i>Place your finger on the MOUSE in the circle. (Check.) <u>Draw a line through the picture where a finger is pointed at the girl by the fat (replaced) boy.</u> Do this!</i>
		New version	<i>Place your finger on the MOUSE in the circle. (Check.) <u>Draw a line through the picture where the boy with the dark hair points a finger at the girl.</u> Do this!</i>

Manual 1155/1

p13	Toets 2 Vraag 1	Ou weergawe	<i>Sit jou vinger op die SKOEN in die sirkel. (Kontroleer.) Trek 'n streep deur die SIGARET in die groot blok wat so gedraai kan word om net soos die sigaret in die klein blokkie te lyk. Doen dit!</i>
		Hersiende weergawe	<i>Sit jou vinger op die SKOEN in die sirkel. (Kontroleer.) Trek 'n streep deur die STOEL in die groot blok wat so gedraai kan word om net soos die stoel in die klein blokkie te lyk. Doen dit!</i>
p26	Toets 8 Vraag 8	Ou weergawe	<i>Sit jou vinger op die MUIS in die sirkel. (Kontroleer.) <u>Trek 'n streep deur die prent waar daar vir die dogter vinger gewys word deur die vet seun.</u> Doen dit!</i>
		Hersiende weergawe	<i>Sit jou vinger op die MUIS in die sirkel. (Kontroleer.) <u>Trek 'n streep deur die prentjie waar die seuntjie met die donker hare vir die dogtertjie vinger wys.</u> Doen dit!</i>

Manual 1153

p15	Test 2 Question 1	Old version	<i>Place your finger on the SHOE in the circle. (Check.) Draw a line through the CIGARETTE in the big box which can be turned so that it looks just like the cigarette in the small box. Do this!</i>
		New version	<i>Place your finger on the SHOE in the circle. (Check.) Draw a line through the CHAIR in the big box which can be turned so that it looks just like the chair in the small box. Do this!</i>
p26	Test 8 Question 2	Old version	<i>Place your finger on the MOUSE in the circle. (Check.) <u>Draw a line through the picture where a finger is pointed at the girl by the fat boy. Do this!</u></i>
		New version	<i>Place your finger on the MOUSE in the circle. (Check.) <u>Draw a line through the picture where the boy with the dark hair points a finger at the girl. Do this!</u></i>
p26	Test 8 Question 3	Old version	<i>Place your finger on the FLOWER in the circle. (Check.) <u>Draw a line through the picture of the happy girl with plaits who is running. Do this!</u></i>
		New version	<i>Place your finger on the FLOWER in the circle. (Check.) <u>Draw a line through the picture of the happy girl with braids who is running. Do this!</u></i>

Manual 3443

p19	Test 8 Question 8 Afrikaans	Ou weergawe	<i>Sit jou vinger op die MUIS in die sirkel. (Kontroleer.) <u>Trek 'n streep deur die prent waar daar vir die dogter vinger gewys word deur die vet seun. Doen dit!</u></i>
		Hersiende weergawe	<i>Sit jou vinger op die MUIS in die sirkel. (Kontroleer.) <u>Trek 'n streep deur die prentjie waar die seuntjie met die donker hare vir die dogtertjie vinger wys. Doen dit!</u></i>
p22	Test 8 Question 7 English	Old version	<i>Place your finger on the FLOWER in the circle. (Check.) <u>Draw a line through the picture of the happy girl with plaits who is running. Do this!</u></i>
		New version	<i>Place your finger on the FLOWER in the circle. (Check.) <u>Draw a line through the picture of the happy girl with braids who is running. Do this!</u></i>
p22	Test 8 Question 8 English	Old version	<i>Place your finger on the MOUSE in the circle. (Check.) <u>Draw a line through the picture where a finger is pointed at the girl by the fat boy. Do this!</u></i>
		New version	<i>Place your finger on the MOUSE in the circle. (Check.) <u>Draw a line through the picture where the boy with the dark hair points a finger at the girl. Do this!</u></i>
p25	Test 8 Question 8 Northern Sotho	Old version	<i>Bea monwana wa gago godimo ga LEGOTLO le le lego ka nkgokolong. (Lekola.) <u>Swaya seswantšho seo go sona go lego ngwanenyana yo a šupjago ke mošimane wa go nôna. Swayang bjale!</u></i>
		New version	<i>Bea monwana mo LEOTLONG ka gare ga nkgokolo. (Lebelela.) <u>Thala mothalo mo gare ga senepe mo moshimane wa goba le meriri ye meso a shupileng ngwanenyana ka monwana. Swayang bjale!</u></i>

p28	Test 8 Question 8 Southern Sotho	Old version	<i>Beha monwana hodima TWEBA e ka sedikadikweng. (Check.) <u>Ka lebokoseng batla moo moshanyana ya nonneng a supileng ngwananyana ka monwana.</u> Ha o mo fumane, o tla seha mola hodima bona. Seha!</i>
		New version	<i>Beha monwana hodima MOUSE Bohareng. (Check.) <u>Seha mola setšoantšong moo moshanyana ea nang le moriri o lefifi a supileng ngoanana ka monoana.</u> Seha!</i>
p31	Test 8 Question 8 Tsonga	Old version	<i>Vekela ritiho ra wena ehenhla ka KONDLO leri nge ndzeni ka xirhendzewutana. (Check.) <u>Bana layini ehenhla ka xifaniso laha mufana lowa nona/wa miri a kombetelaka nhwanyana hi ritiho.</u> Endlisa leswi!</i>
		New version	<i>Vekela ritiho ra wena ehenhla ka MAWUSI leri nge ndzeni ka xirhendzewutana. (Check.) <u>Tsala ntila eka xifaniso laha mfana wa misisi yo bwihala a kombetelaka nhwana hi rintiho.</u> Endlisa leswi!</i>
p34	Test 8 Question 8 Tswana	Old version	<i>Baa monwana wa gago mo LEGOTLONG ka fa tshekeletseng. (Check.) <u>Thala mothalo go kgabaganya setshwantsho fa go supiwang ngwanyana ka monwana ke mosimane yo mokima.</u> Dira jalo!</i>
		New version	<i>Baa monwana wa gago mo godimo ga "MOUSE" mo kgolokweng. (Check.) <u>Thala mothalo go kgabaganya setshwantsho fa go supiwang ngwanyana ka monwana ke mosimane wa moriri o montsho.</u> Dira jalo!</i>
p34	Test 8 Question 8 Venda	Old version	<i>Vheani munwe wanu kha MBEVHA ngomu tshitendeledzini. (Check.) <u>Talani mutalo kha tshifanyiso tshine musidzana a vha a tshi khou sumbwa nga munwe wa mutukana a re na muvhili.</u> Itani nga u ralo!</i>
		New version	<i>Vheani munwe wanu kha MAUSU ngomu tshitendeledzini. (Check.) <u>Talani mutalo kha tshifanyiso tshine mutukana ane a vha na mavhudzi matswu a Khou sumba musidzana.</u> Itani nga u ralo!</i>
p40	Test 8 Question 8 Xhosa	Old version	<i>Beka umnwe kwiMPUKU esesangqeni. (Khangela.) <u>Zoba umgca phezu kwenkwenkwe etyebileyo eyalatha intombazana.</u> Yenza njalo!</i>
		New version	<i>Beka umnwe kwiMPUKU esesangqeni. (Khangela.) <u>Dweba umgca emfanekisweni apho inkwenkwe eneenwele ezimnyama zikhomba umunwe kwintombazana.</u> Yenza oku!</i>
p43	Test 8 Question 8 Zulu	Old version	<i>Beka umunwe wakho UNGUNDANENI elisesiyingini. (Hlola.) <u>Dweba umugqa esithombeni lapho umfana okhuluphele ekhomba khona intombazane ngomunwe.</u> Dwebani!</i>
		New version	<i>Beka umunwe wakho EGUNDANENI elisesiyingini. (Hlola.) <u>Dweba umugqa esithombeni lapho umfana onezinwele ezimnyama ekhomba intombazane.</u> Dwebani!</i>

Manual 3444

p19	Test 8 Question 8 Afrikaans	Ou weergawe	<i>Sit jou vinger op die MUIS in die sirkel. (Kontroleer.) <u>Trek 'n streep deur die prent waar daar vir die dogter vinger gewys word deur die vet seun.</u> Doen dit!</i>
		Hersiende weergawe	<i>Sit jou vinger op die MUIS in die sirkel. (Kontroleer.) <u>Trek 'n streep deur die prentjie waar die seuntjie met die donker hare vir die dogtertjie vinger wys.</u> Doen dit!</i>

p22	Test 8 Question 7 English	Old version	<i>Place your finger on the FLOWER in the circle. (Check.) <u>Draw a line through the picture of the happy girl with plaits who is running. Do this!</u></i>
		New version	<i>Place your finger on the FLOWER in the circle. (Check.) <u>Draw a line through the picture of the happy girl with braids who is running. Do this!</u></i>
p22	Test 8 Question 8 English	Old version	<i>Place your finger on the MOUSE in the circle. (Check.) <u>Draw a line through the picture where a finger is pointed at the girl by the fat boy. Do this!</u></i>
		New version	<i>Place your finger on the MOUSE in the circle. (Check.) <u>Draw a line through the picture where the boy with the dark hair points a finger at the girl. Do this!</u></i>
p25	Test 8 Question 8 Northern Sotho	Old version	<i>Bea monwana wa gago godimo ga LEGOTLO le le lego ka nkgokolong. (Lekola.) <u>Swaya seswantšho seo go sona go lego ngwanenyana yo a šupjago ke mošimane wa go nōna. Swayang bjale!</u></i>
		New version	<i>Bea monwana mo LEOTLONG ka gare ga nkgokolo. (Lebelela.) <u>Thala mothalo mo gare ga senepe mo moshimane wa goba le meriri ye meso a shupileng ngwanenyana ka monwana. Swayang bjale!</u></i>
p28	Test 8 Question 8 Southern Sotho	Old version	<i>Beha monwana hodima TWEBA e ka sedikadikweng. (Check.) <u>Ka lebokoseng batla moo moshanyana ya nonneng a supileng ngwananyana ka monwana. Ha o mo fumane, o tla seha mola hodima bona. Seha!</u></i>
		New version	<i>Beha monwana hodima MOUSE Bohareng. (Check.) <u>Seha mola setšoantšong moo moshanyana ea nang le moriri o lefifi a supileng ngoanana ka monoana. Seha!</u></i>
p31	Test 8 Question 8 Tsonga	Old version	<i>Vekela ritiho ra wena ehenhla ka KONDLO leri nge ndzeni ka xirhendzewutana. (Check.) <u>Bana layini ehenhla ka xifaniso laha mufana lowa nona/wa miri a kombetelaka nhwanyana hi ritiho. Endlisa leswi!</u></i>
		New version	<i>Vekela ritiho ra wena ehenhla ka MAWUSI leri nge ndzeni ka xirhendzewutana. (Check.) <u>Tsala ntila eka xifaniso laha mfana wa misisi yo bwihala a kombetelaka nhwana hi rintihlo. Endlisa leswi!</u></i>
p34	Test 8 Question 8 Tswana	Old version	<i>Baa monwana wa gago mo LEGOTLONG ka fa tshekeletseng. (Check.) <u>Thala mothalo go kgabaganya setshwantsho fa go supiwang ngwanyana ka monwana ke mosimane yo mokima. Dira jalo!</u></i>
		New version	<i>Baa monwana wa gago mo godimo ga "MOUSE" mo kgolokweng. (Check.) <u>Thala mothalo go kgabaganya setshwantsho fa go supiwang ngwanyana ka monwana ke mosimane wa moriri o montsho. Dira jalo!</u></i>
p34	Test 8 Question 8 Venda	Old version	<i>Vheani munwe wanu kha MBEVHA ngomu tshitendeledzini. (Check.) <u>Talani mutalo kha tshifanyiso tshine musidzana a vha a tshi khou sumbwa nga munwe wa mutukana a re na muvhili. Itani nga u ralo!</u></i>
		New version	<i>Vheani munwe wanu kha MAUSU ngomu tshitendeledzini. (Check.) <u>Talani mutalo kha tshifanyiso tshine mutukana ane a vha na mavhudzi matswu a Khou sumba musidzana. Itani nga u ralo!</u></i>

p40	Test 8 Question 8 Xhosa	Old version	<i>Beka umnwe kwiMPUKU esesangqeni. (Khangela.) <u>Zoba umgca phezu kwenkwenkwe etyebileyo evalatha intombazana.</u> Yenza njalo!</i>
		New version	<i>Beka umnwe kwiMPUKU esesangqeni. (Khangela.) <u>Dweba umgca emfanekisweni apho inkwenkwe eneenwele ezimnyama zikhomba umunwe kwintombazana.</u> Yenza oku!</i>
p43	Test 8 Question 8 Zulu	Old version	<i>Beka umunwe wakho UNGUNDANENI elisesiyingini. (Hlola.) <u>Dweba umugga esithombeni lapho umfana okhuluphele ekhomba khona intombazane ngomunwe.</u> Dwebani!</i>
		New version	<i>Beka umunwe wakho EGUNDANENI elisesiyingini. (Hlola.) <u>Dweba umugga esithombeni lapho umfana onezinwele ezimnyama ekhomba intombazane.</u> Dwebani!</i>

Test Booklet 993

Test 2 (Spatial) Question 1: The cigarette is replaced with a chair.

Test 3 (Reasoning) Question 6: Two musical instruments were replaced – trumpet with piano; harmonica with drums.

Test booklet 1182

Test 8 (Verbal Comprehension) Question 8: images 3 and 4 – the boy's hair were made dark.

Test booklet 1181

Test 8 (Verbal Comprehension) Question 2: images 3 and 4 – the boy's hair were made dark.